

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ЧУВАШСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ им. И.Я. ЯКОВЛЕВА»**

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по научной
и инновационной работе,
д.пед.н., профессор
_____ Т.Н. Петрова

**Отчет о НИР и НИРС за 2016 год
кафедры английского языка**

(утвержден на заседании кафедры английского языка
протокол № 4 от 05.12.2016)

Согласовано

Декан факультета иностранных языков _____
(подпись)

Никитинская Л.В.
(ФИО)

Заведующий кафедрой _____
(подпись)

Кормилина Н.В.
(ФИО)

Отчет кафедры английского языка по НИР и НИРС за 2016 г.

Раздел 1. Общая характеристика состояния НИР кафедры за отчетный период

В 2016 году научная работа кафедры английского языка проводилась в соответствии с планом научно-исследовательской работы кафедры по основному научному направлению, включенному в план научной работы кафедры и ФГБОУ ВО «ЧГУ имени И. Я. Яковлева». По результатам НИР 2016 года преподавателями кафедры было издано 5 сборников научных трудов, были опубликованы 3 учебных и 2 учебно-методических пособия, были опубликованы 28,5 научных статей, велась работа над кандидатской и докторской диссертациями.

В рамках основной научного направления «**Английский язык в современном обществе и методика его преподавания в школе и вузе**» (Код ГРНТИ – 16.31.51) проводились теоретические и прикладные исследования по подтемам. Срок выполнения НИР по основному научному направлению кафедры – с 01.01.2016 г. по 31.12.2020 г. Научный руководитель данного научного направления – канд. филол. наук, доцент Кормилина Н.В. Исполнители: к. пед. н., доцент Поманисочка Э.В., к. пед. н., доцент Варламова Е.Ю., к. пед. н., доцент Григорьева Е.Н., к. пед. н., доцент Семенова Е.С., к. филол. н. Николаева Е.В., преп. Алексеева Н.А., Борисова И.Л., Павлов М.А. Результаты исследования внедрены в процесс преподавания английского языка на факультете иностранных языков и в образовательных учреждениях г. Чебоксары.

В рамках работы над подтемой «**Функционирование английского языка в современном обществе**» ставилась задача исследовать роль английского языка в современном обществе, а также наметить тенденции его развития. В 2016 году исполнителями данной подтемы проводилось изучение особенностей формирования и функционирования концептов в современных англоязычных СМИ, анализировались особенности структуры оценочного компонента высказывания и формирования скрытой семантики языковых единиц, а также функционирования и трансформации прецедентных феноменов в заголовках англоязычных газет и журналов.

Исследователи данной подтемы участвовали в международных конференциях, на которых докладывали о проведенных в рамках данной подтемы исследованиях. Свидетельством проведения комплексного и всестороннего изучения данной подтемы являются заявки на соискание научных грантов, поданные в Российский гуманитарный научный фонд: «Реалии чувашской культуры и их передача на английский язык» (руководитель: доцент Кормилина Н.В.), «Внешнекультурная лексика как пласт современного английского языка: тенденции развития в условиях глобализации английского языка на современном этапе» (исполнитель: доцент Кормилина Н.В.). По этой тематике осуществляется работа над кандидатской диссертацией (преп. Харитоновна О.Е.).

Активное участие в разработке современных проблем когнитологии и семантики принимали студенты: Михайлова К.С., Павлов М.А.. Они участвовали в VIII Международная научно-практическая конференция «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации» (25 апреля 2016 г., г. Чебоксары), а также в конференции-фестивале «Юность Большой Волги», в конференции в рамках «Дней науки». Студенты опубликовали свои статьи в сборниках научных статей по итогам конференций.

Исследователи подтемы «**Проблемы интенсификации преподавания иностранных языков в школе и вузе**» ставили задачу изучить проблемы преподавания иностранного языка в системе образования. В рамках данной подтемы были проведены исследования содержания иноязычного педагогического образования, изучались проблемы развития иноязычных компетенций социальной направленности у бакалавров педагогического образования, формирования этнокультурной личности будущего педагога в иноязычном образовании, формирования профессиональной компетентности будущих учителей иностранного языка в условиях реализации нового ФГОС ООО, а также изучались способы повышения мотивации студентов факультета иностранных языков к будущей педагогической деятельности, особенности интеграции мобильного обучения в процесс преподавания иностранных языков, страноведческий компонент в курсе второго иностранного языка на переводческом отделении. В рамках данной подтемы также изучались современные проблемы преподавания английского языка в младшей и

средней школе, такие как коммуникативный принцип процесса обучения иностранному языку, интегративный подход к обучению иностранным языкам в школе на младшем этапе, технологии коллективного обучения на уроке иностранного языка в школе, принципы отбора видеоматериала как аудиовизуального средства обучения иностранному языку, активные методы обучения иностранному языку на средней ступени обучения в средней школе, формирование фонетических навыков у младших школьников на уроках английского языка и т. д.

Свидетельством проведения комплексного и всестороннего изучения данной подтемы являются заявки на соискание научных грантов, поданные в Российский гуманитарный научный фонд: «Дифференцированный подход к обучению иностранному языку в школе» (доцент Григорьева Е.Н.), «Национально-региональный компонент в профессиональной подготовке туркменских студентов – будущих учителей иностранного языка в условиях российского вуза» (доцент Семенова Е.С.). По этой тематике осуществляется работа над докторской диссертацией (доцент Варламова Е.Ю.)

Исследователи данной подтемы участвовали в международных и всероссийских конференциях, где докладывали о ходе проведения теоретических исследований и результатах, достигнутых в ходе экспериментального исследования. В рамках данного направления проводились круглые столы и семинары, посвященные актуальным проблемам преподавания английского языка в вузе и школе. К участию в данных мероприятиях приглашались ведущие методисты и учителя республики.

Исследования данного направления носят актуальный характер и имеют прикладной характер для факультета иностранных языков, что находит свое отражение в публикации научных и учебно-методических трудов. Результаты проведенных исследований находят свое применение в процессе обучения студентов методике преподавания иностранных языков в школе, во время прохождения ими педагогической практики в школе, а также в процессе подготовки бакалавров по направлению подготовки «Педагогическое образование».

Активное участие в разработке данной проблемы принимали студенты Алексеева А.Н., Огнева У.Л., Петрова В.В., Данилова М.Л., Солтангулова Г.Х., Яковлева О.О. и др. Они участвовали в VIII Международная научно-практическая конференция «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации» (25 апреля 2016 г., г. Чебоксары), XIII Международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы филологии, переводоведения и лингводидактики в когнитивном аспекте» (26 октября 2016 г., г. Чебоксары), а также в конференции-фестивале «Юность Большой Волги», в конференции в рамках «Дней науки» и опубликовали свои статьи в сборниках научных статей по итогам конференций.

Раздел 2. Координационные связи.

25 апреля 2016 года была проведена VIII Международная научно-практическая конференция «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации». В работе данной конференции приняли участие зарубежные специалисты из США, Германии, Белоруссии, Казахстана, Узбекистана, аспиранты, студенты и преподаватели ведущих вузов Российской Федерации.

26 октября 2016 года кафедра английского языка совместно с кафедрой английской филологии и переводоведения провела XIII Международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы филологии, переводоведения, и лингводидактики в когнитивном аспекте». В работе данной конференции приняли участие зарубежные специалисты из Франции, Беларуси, Казахстана, профессора и преподаватели ведущих вузов Российской Федерации, учителя английского языка школ и вузов, аспиранты, магистранты и студенты Чувашской Республики и Российской Федерации.

Доцент Кормилиная Н.В. работала в составе экспертной комиссии городской научно-практической конференции школьников «Открытия юных – 2016» (27 февраля 2016 г., г. Чебоксары). Доцент Николаева Е.В. работала в составе экспертной комиссии в XVII региональной научной конференции молодежи и школьников «Наука. Творчество. Развитие» в г. Новочебоксарск (13 февраля 2016 г., г. Новочебоксарск).

Преподаватели кафедры Кормилиная Н.В., Семенова Е.С., Григорьева Е.Н., Борисова И.Л. участвовали в приеме ГИА по английскому языку (май 2016 г., г. Чебоксары), ЕГЭ по английскому языку на

школьном этапе (июнь 2016 г., г. Чебоксары).

Преподаватели кафедры работали в тесном контакте со школами республики. Кафедра английского языка работает на основании договоров о сотрудничестве со следующими образовательными учреждениями республики:

1. МБОУ «Лицей №3» г. Чебоксары (договор № 29 от 06 февраля 2014 года);
2. МБОУ «Гимназия №6» г. Чебоксары (договор № 30 от 06 февраля 2014 года);
3. МБОУ «НОШ №2» г. Чебоксары (договор № 31 от 06 февраля 2014 года);
4. МАОУ «Гимназия №4» г. Чебоксары (договор № 394 от 31 декабря 2008 года);
5. МАОУ «Гимназия №5» г. Чебоксары (договор № 210 от 01 ноября 2012 года);
6. МБОУ «Гимназия №6» г. Чебоксары (договор № 30 от 06 февраля 2014 года);
7. МБОУ «СОШ №41 с углубленным изучением отдельных предметов» г. Чебоксары (договор № 137 от 02 апреля 2007 года);
8. МБОУ «Гимназия №6» г. Новочебоксарск (договор № 139 от 06 февраля 2007 года);
9. МБОУ «СОШ №59 с углубленным изучением отдельных предметов» г. Чебоксары (договор № 208 от 01 ноября 2012 года);

Педагогическая практика проходила в гимназиях № 1, 4, 5, 46 (г. Чебоксары), лицее № 3 (г. Чебоксары), средних школах № 10, 41, 59 (г. Чебоксары). Общее руководство педагогической практикой по первому иностранному языку (английскому языку) осуществляла Григорьева Е. Н. – опытный и квалифицированный методист. Преподаватели кафедры Варламова Е.Ю., Борисова И.Л., Кормилини Н.В., Семенова Е.С. руководили педагогической практикой студентов. Перед проведением педагогической практики на IV и V курсах и по ее итогам были проведены конференции, заслушаны отчеты студентов, а также проведены другие мероприятия, а именно: выпуск стенгазет, отражающих работу практикантов школе с детьми, концерт с участием школьников подшефных классов, подготовленный студентами-практикантами, экскурсии по главному корпусу ЧГПУ им. И. Я. Яковлева, факультету иностранных языков, в музей И.Я. Яковлева, организованные студентами-практикантами для учеников школ г. Чебоксары.

В 2016 г. доцент Григорьевой Е.Н. осуществляла переподготовку учителей общеобразовательных учреждений в рамках дистанционных курсов «Методика обучения иностранному языку в школе в условиях реализации ФГОС основного общего образования», «Современные технологии обучения иностранным языкам в контексте требований ФГОС нового поколения», предназначенных для повышения квалификации учителей школ.

Раздел 3. Международные связи.

В 2014 году факультетом иностранных языков был заключен договор о сотрудничестве с Карагандинским государственным университетом им. Е.А. Букетова (Республика Казахстан) (11 марта 2014 г. – 11 марта 2019 г.). В 2016 году в рамках данного договора о сотрудничестве осуществлялось взаимное участие преподавателей кафедры английского языка и студентов факультета иностранных языков в международных научно-практических конференциях, проводимых в вузах-партнерах. Так, преподаватели и студенты Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова принимали участие в VIII Международной научно-практической конференции «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации» (25 апреля 2016 г., г. Чебоксары), в XIII Международной научно-практической конференции «Актуальные вопросы филологии, переводоведения, и лингводидактики в когнитивном аспекте» (26 октября 2016 г., г. Чебоксары). Студенты факультета иностранных языков ЧГПУ им. И.Я. Яковлева принимали участие в международном конкурсе научных работ студентов и магистрантов по проблемам лингвистики и лингводидактики, проведенном Карагандинским государственным университетом им. Е.А. Букетова.

Преподаватели кафедры Григорьева Е.Н., Кормилини Н.В., Николаева Е.В., Поманисочка Э.В., Семенова Е.С. приняли участие в VIII Международной научно-практической конференции «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации» (25 апреля 2016 г., г. Чебоксары). По результатам их участия были опубликованы научные статьи (табл. 9).

Преподаватели кафедры Алексеева Н.А., Борисова И.Л., Кормилина Н.В., Николаева Е.В., По-манисочка Э.В., Григорьева Е.Н., Павлов М.А., Семенова Е.С. приняли участие в XIII Международной научно-практической конференции «Актуальные вопросы филологии, переводоведения, и лингводидактики в когнитивном аспекте» (26 октября 2016 г., г. Чебоксары) с публикацией статей в сборнике научных статей (табл. 9).

Доцент Варламова Е.Ю. приняла участие в Международной сетевой конференции РАО «Человек культуры: новые смыслы образования» (27 января 2016 г., г. Волгоград), в Международной научно-практической конференции «Теория и методика современного учебно-воспитательного процесса» (25 февраля 2016 г., г. Нижний Новгород), в IV Международной научно-практической конференции «Российская наука в современном мире» (27 февраля 2016 г., г. Пенза), в XIX Международных социально-педагогических чтениях, посвященных 25-летию РГСУ «Социальная педагогика и перспективы ее развития» (25 марта 2016 г., г. Москва), в Международной научно-методической конференции «Проблемы управления качеством образования» (26 апреля 2016 г., г. Санкт-Петербург), во Всероссийской научно-практической конференции с международным участием «Андреевские чтения: современные концепции и технологии творческого саморазвития личности» (25 марта 2016 г., г. Казань) (табл. 9).

Доцент Григорьева Е.Н. приняла участие в Международной научно-практической конференции «Лингводидактика, лингвистика, переводоведение» (Сентябрь 2016 г., г. Чебоксары) (табл. 9).

25 апреля 2016 года была проведена VIII Международная научно-практическая конференция «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации». В работе данной конференции приняли участие зарубежные специалисты из США, Германии, Белоруссии, Казахстана, Узбекистана, аспиранты, студенты и преподаватели ведущих вузов Российской Федерации. В работе данной конференции приняли участие 235 участников, в том числе 22 участников представляли зарубежные вузы, 132 – вузы Российской Федерации. Иностранцы участники конференции:

Galia Fussell – Ph. D. in Linguistics, MS in Criminal Justice, Kaplan University, School of General Education, Composition Department, Full-time Faculty (USA)

Fran Gregg – Master of Liberal Studies in English, Kaplan University, School of General Education, Composition Department, Full-time Faculty (USA)

Асанова Алия Еркиналиевна – магистр педагогических наук, преподаватель кафедры теории и практики иностранных языков Евразийского национального университета имени Л. Н. Гумилева (г. Астана, Казахстан)

Елемесова Алима Сарымовна – студентка IV курса филологического факультета Евразийского Национального университета имени Л. Н. Гумилева (г. Астана, Казахстан)

Жакупова Сайран Хаджимуратовна – кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры казахской филологии и 2-го иностранного языка Центрально-Казахстанской академии (г. Караганда, Казахстан)

Иоскевич Марина Михайловна – кандидат филологических наук, доцент учреждения образования «Гродненский государственный университет им. Янки Купалы» (г. Гродно, Республика Беларусь)

Исабаева Нургуль Сагынтаевна – кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой теории и практики английского языка Центрально-Казахстанской академии (г. Караганда, Казахстан)

Ма Ися – преподаватель русского языка Гуйнчжоуского университета (г. Гуйян, Китай)

Матюсупова Сурайя Артикбаевна – студентка V курса факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я. Яковлева» (г. Чебоксары, Россия/Туркменистан)

Махмудова Эльмира Махмудовна – студентка V курса факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я. Яковлева» (г. Чебоксары, Россия/Туркменистан)

Мойсейчик Людмила Васильевна – старший преподаватель кафедры английского языка естественных факультетов Белорусского государственного университета (г. Минск, Республика Беларусь)

Нурматова Максуда Пармаковна – студентка V курса факультета иностранных языков ФГБОУ

ВО «Чувашский государственный педагогический университет им. И. Я. Яковлева» (г. Чебоксары, Россия/Туркменистан)

Половцев Денис Олегович – кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой теории и практики перевода Белорусского государственного университета (г. Минск, Республика Беларусь)

Сабурова Индира Патрисовна – студентка V курса факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Чувашский государственный педагогический университет им. И. Я. Яковлева» (г. Чебоксары, Россия/Туркменистан)

Сандыбаева Сабина Талибековна – студентка V курса факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я. Яковлева» (г. Чебоксары, Россия/Туркменистан)

Сасим Наталья Владимировна – преподаватель кафедры профессиональной иноязычной подготовки УО «Барановичский государственный университет» (г. Барановичи, Республика Беларусь)

Таскарина Шариат Амангельдиновна – студентка IV курса кафедры теории и практики иностранных языков Евразийского национального университета (г. Астана, Казахстан)

Шайхызада Жанар Газизқызы – докторант 2-года обучения кафедры европейских и восточных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Казахстан)

Эшанова Гулистан Аमतовна – студентка V курса факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Чувашский государственный педагогический университет имени И. Я. Яковлева» (г. Чебоксары, Россия/Туркменистан)

Юсупова Хуснида Розимовна – студентка V курса факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Чувашский государственный педагогический университет имени И. Я. Яковлева» (г. Чебоксары, Россия/Туркменистан)

26 октября 2016 года кафедра английского языка совместно с кафедрой английской филологии и переводоведения провела XIII Международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы филологии, переводоведения, и лингводидактики в когнитивном аспекте». В работе данной конференции приняли участие зарубежные специалисты из Франции, Беларуси, Казахстана, профессора и преподаватели ведущих вузов Российской Федерации, учителя английского языка школ и вузов, аспиранты, магистранты и студенты Чувашской Республики и Российской Федерации. В работе данной конференции приняли участие 154 участника, в том числе 27 участников представляли зарубежные вузы, 87 – вузы Российской Федерации. Иностранные участники конференции:

Абдразакова Айгуль Асановна – магистр педагогики, преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Аксанова Юлия Владимировна – магистр гуманитарных наук, преподаватель кафедры иностранной филологии и переводческого дела Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Алмас Тогжан Маратқызы – студент III курса факультета иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Андреева Ольга Александровна – старший преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Ашимханова Самал Закарияновна – магистр гуманитарных наук, старший преподаватель кафедры иностранной филологии и переводческого дела Карагандинского государственного университета имени Е. А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Бакенова Айгуль Маратбековна – магистр педагогики, преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Беликова Оксана Викторовна – старший преподаватель кафедры иностранной филологии и переводческого дела Карагандинского государственного университета имени Е. А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Бобылева Лиана Ивановна – кандидат педагогических наук, доцент кафедры мировых языков

УО «Витебский государственный университет им. П. М. Машерова» (г. Витебск, Республика Беларусь)
Болатбекова Айгуль Койшибаевна – магистр педагогики, преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Букембаева Гулсана Ерболкызы – студентка III курса факультета иностранных языков Карагандинского государственного университета имени Е. А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Воробьева Ольга Игоревна – кандидат педагогических наук, доцент кафедры мировых языков УО «Витебский государственный университет им. П.М. Машерова» (г. Витебск, Республика Беларусь)

Ганюкова Анна Алексеевна – старший преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Грушова Людмила Дмитриевна – кандидат педагогических наук, доцент кафедры мировых языков УО «Витебский государственный университет им. П.М. Машерова» (г. Витебск, Республика Беларусь)

Жуман Алтынай Канатқызы – преподаватель кафедры английской филологии и переводческого дела Карагандинского государственного университета им. Е. А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Ибраева Эльвира Сериковна – магистр педагогики, преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Искакова Ризат Каригуловна – магистр педагогики, преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Кабенова Диана Мейрамовна – магистр педагогических наук, преподаватель кафедры европейских и восточных языков Карагандинского государственного университета имени Е. А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Култанова Жанара Мерекеевна – магистр педагогических наук, старший преподаватель кафедры английского языка и лингводидактики Карагандинского государственного университета (г. Караганда, Республика Казахстан)

Леон Ольга Вячеславовна – аспирантка кафедры речеведения и теории коммуникации УО «Минский государственный лингвистический университет» (г. Минск, Республика Беларусь)

Половцев Денис Олегович – кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой теории и практики перевода Белорусского государственного университета (г. Минск, Республика Беларусь)

Починок Татьяна Викторовна – кандидат педагогических наук, доцент кафедры английского языка УО «Гомельский государственный университет им. Франциска Скорины» (г. Гомель, Республика Беларусь)

Смирнова-Коте Татьяна Владимировна – кандидат филологических наук, университет Сорбонна, Париж IV (г. Бурж/г. Париж, Франция)

Тарлюк Елена Сергеевна – выпускница факультета социокультурных коммуникаций Белорусского государственного университета (г. Минск, Республика Беларусь)

Тулеубаева Шолпан Каленовна – старший преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Хаджаева Жамиля Бектасыновна – магистр педагогики, преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Ысқақнаби Адал – старший преподаватель кафедры европейских и восточных языков Карагандинского государственного университета имени Е. А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

Эм Татьяна Викторовна – старший преподаватель кафедры иностранной филологии и переводческого дела Карагандинского государственного университета имени Е. А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан)

На английском отделении факультета иностранных языков обучаются иностранные студенты из

Туркменистана (25 человека), Казахстана (1 человек) и Украины (1 человек).

Раздел 4. Командировки и участие НПР в научных симпозиумах, съездах, конференциях, семинарах и т.п.

Преподаватели кафедры Григорьева Е.Н., Кормилина Н.В., Николаева Е.В., Поманисочка Э.В., Семенова Е.С. приняли участие в VIII Международной научно-практической конференции «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации» (25 апреля 2016 г., г. Чебоксары). По результатам их участия были опубликованы научные статьи (табл. 9).

Преподаватели кафедры Алексеева Н.А., Борисова И.Л., Кормилина Н.В., Николаева Е.В., Поманисочка Э.В., Григорьева Е.Н., Павлов М.А., Семенова Е.С. приняли участие в XIII Международной научно-практической конференции «Актуальные вопросы филологии, переводоведения, и лингводидактики в когнитивном аспекте» (26 октября 2016 г., г. Чебоксары) с публикацией статей в сборнике научных статей (табл. 9).

Доцент Варламова Е.Ю. приняла участие в Международной сетевой конференции РАО «Человек культуры: новые смыслы образования» (27 января 2016 г., г. Волгоград), в Международной научно-практической конференции «Теория и методика современного учебно-воспитательного процесса» (25 февраля 2016 г., г. Нижний Новгород), в IV Международной научно-практической конференции «Российская наука в современном мире» (27 февраля 2016 г., г. Пенза), в XIX Международных социально-педагогических чтениях, посвященных 25-летию РГСУ «Социальная педагогика и перспективы ее развития» (25 марта 2016 г., г. Москва), в Международной научно-методической конференции «Проблемы управления качеством образования» (26 апреля 2016 г., г. Санкт-Петербург), во Всероссийской научно-практической конференции с международным участием «Андреевские чтения: современные концепции и технологии творческого саморазвития личности» (25 марта 2016 г., г. Казань) (табл. 9).

Доцент Григорьева Е.Н. приняла участие в Международной научно-практической конференции «Лингводидактика, лингвистика, переводоведение» (сентябрь 2016 г., г. Чебоксары) (табл. 9).

Раздел 5. Издательская деятельность.

По результатам НИР 2016 года преподавателями кафедры было издано 5 сборников научных трудов (совместно с кафедрой английской филологии и переводоведения), были опубликованы 3 учебных и 2 учебно-методических пособия, были опубликованы 28,5 научных статей.

В 2016 году были опубликованы 5 сборников научных трудов по итогам международных конференций, проведенных на факультете иностранных языков. Одним их ответственных редакторов этого сборника является зав. кафедрой Кормилина Н.В. Все 5 сборников были размещены в наукометрической базе РИНЦ (Российского индекса научного цитирования).

Доцент Кормилина Н.В. опубликовала учебное пособие «Основные проблемы современного языкознания : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 71 с.». Доцент Семенова Е.С. издала учебное пособие «Методика обучения иностранным языкам в средней школе. Базовый курс : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 92 с.». Доцент Григорьева Е.Н. издала учебное пособие «Методика обучения иностранным языкам в условиях внедрения ФГОС нового поколения : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 78 с.». Доцент Николаева Е.В. и преподаватель Борисова И.Л. опубликовали учебно-методическое пособие «Аудиоматериалы по английскому языку для студентов I курса : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 65 с.». Доцент Поманисочка Э.В. опубликовала учебно-методическое пособие «Путешествия. Тексты и упражнения по развитию речевой деятельности на английском языке : учебно-методическое пособие для бакалавров направления подготовки «Педагогическое образование». – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 64 с.».

На 2016 год были запланированы 1 монография и 5 учебных и учебно-методических пособий. В 2016 году были опубликованы 3 учебных пособия и 2 учебно-методических пособия. План изданий на

2016 год был выполнен не полностью. Было выполнено 83% плана. Монография Варламовой Е.Ю. дорабатывается в связи с необходимостью увеличить материал исследования.

В 2016 году преподаватели кафедры опубликовали 29,5 научных статей. Статья доцента Кормилиной в соавторстве с Шугаевой Н.Ю. «Методология проектного обучения английскому языку на факультете иностранных языков» была опубликована в «Вестнике Карагандинского университета. Серия «Педагогика». – № 1(81)/2016. – С. 83–94». 4 статьи были опубликованы в центральных издательствах гг. Москва, Санкт-Петербург. В ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях согласно перечню ВАК Минобрнауки РФ в 2016 г. были опубликованы 4 статьи. В изданиях, размещенных в наукометрической базе РИНЦ, были опубликованы 29 статей.

Раздел 6. Повышение квалификации.

Преподаватели кафедры Борисова И.Л., Григорьева Е. Н., Кормилина Н.В., Николаева Е.В., Семенова Е.С. прошли повышение квалификации по программе «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего образования» по предмету «Английский язык» в объеме 48 ч. в БУ ЧР «Чувашский республиканский центр новых образовательных технологий» с 28 февраля по 5 марта 2016 года.

Преподаватель Борисова И.Л. и доцент Григорьева Е.Н. прошли повышение квалификации по программе «Противодействие коррупции» в объеме 18 ч. в ЧГПУ им. И. Я. Яковлева.

Доцент Семенова Е.С. прошла повышение квалификации по программе «Создание электронных учебников» с 1 марта по 1 апреля 2016 года в объеме 72 ч. в ЧГПУ им. И. Я. Яковлева.

Доцент Варламова Е.Ю. обучается в докторантуре ФГБОУ ВО «Российский государственный социальный университет» (г. Москва) со сроком обучения с 16 ноября 2015 года по 15 ноября 2017 г. (приказ № 4946 от 30.11.2015 г.).

В 2016 году обучалась в аспирантуре и работала над кандидатскими диссертациями преподаватель кафедры Харитоновна О. Е. (ЧГПУ им. И. Я. Яковлева по специальности 10.02.19 – Теория языка (научный руководитель – Трофимова Н. А.)).

Раздел 7. Общая характеристика состояния научно-исследовательской работы студентов за отчетный период.

1. Все студенты английского отделения занимаются научно-исследовательской работой в рамках учебного процесса. Научные исследования студентов ведутся по наиболее актуальным проблемам теории и методики преподавания английского языка, актуальным вопросам лингвистики и германистики, и носят прикладной характер. Студенты выступают с сообщениями и докладами на учебных занятиях. Ведется целевая индивидуальная работа со студентами, желающими поступать в аспирантуру по оказанию им научно-методической помощи.

На кафедре было подготовлено 12 выпускных квалификационных работы по теории и методике преподавания английского языка (научные руководители: канд. пед. наук, доцент Варламова Е.Ю., канд. пед. наук, доцент Григорьева Е. Н., канд. пед. наук, доцент Семенова Е.С.). Лучшие работы студентов получили рекомендацию к использованию в учебном процессе.

№ п/п	ФИО	Тема	Научный руководитель
1.	Аввакумова Анастасия Николаевна	Использование опор при обучении монологической речи на уроках английского языка.	Семенова Е.С.
2.	Акимова Ольга Петровна	Обучение говорению на уроке иностранного языка на основе технологии «мозговой штурм»	Григорьева Е.Н.
3.	Иванова Мария Николаевна	Индивидуальный подход в обучении английскому языку в средней школе	Семенова Е.С.
4.	Матюсупова Сурайя Ар-	Формирование умений иноязычной речи у	Варламова Е.Ю.

	тикбаевна	школьников на старшем этапе	
5.	Махмудова Эльмира Махмудовна	Организация внеклассной работы по английскому языку на старшем этапе обучения в школе	Варламова Е.Ю.
6.	Никитина Анна Владимировна	Применение метода проектов в обучении английскому языку на среднем этапе в школе	Варламова Е.Ю.
7.	Огенва Ульяна Леонидовна	Интегративный подход к обучению иностранным языкам в школе на младшем этапе	Григорьева Е.Н.
8.	Петрова Валерия Валерьевна	Применение технологий коллективного обучения на уроке иностранного языка в школе	Григорьева Е.Н.
9.	Полякова Елена Владимировна	Организация обучения иностранным языкам в школе на основе дифференцированного подхода	Григорьева Е.Н.
10.	Смирнова Оксана Вячеславовна	Использование видеоматериалов на уроке английского языка на старшем этапе обучения	Варламова Е.Ю.
11.	Солтангулова Гульназ Халиловна	Активные методы обучения иностранному языку на средней ступени обучения в средней школе	Семенова Е.С.
12.	Яковлева Олеся Олеговна	Формирование фонетических навыков у младших школьников на уроках английского языка	Семенова Е.С.

В 2016 году на кафедре подготовлено 42 курсовые работы по методике преподавания английского языка (студенты IV курса английского отделения; руководители: канд. пед. наук, доцент Варламова Е. Ю., канд. пед. наук, доцент Григорьева Е. Н., канд. пед. наук, доцент Поманисочка Э. В., канд. пед. наук, доцент Семенова Е.С.).

№ п/п	ФИО студента	Темы курсовых работ	Научный руководитель
1	2	3	
1	Эрметова Малика Раманбаевна	Реализация элементов интенсивного обучения английскому языку на старшем этапе в СОШ	Варламова Е. Ю.
2	Ларионова Наталия Геннадьевна	Применение информационных технологий в формировании англоязычных грамматических навыков	Варламова Е. Ю.
3	Фадеева Юлия Олеговна	Использование метода проектов в развитии иноязычных социокультурных компетенций школьников на старшем этапе	Варламова Е. Ю.
4	Лукьянова Екатерина Николаевна	Формирование иноязычных умений аудирования на основе дифференцированного подхода на среднем этапе	Варламова Е. Ю.
5	Моисеева Наталия Николаевна	Развитие коммуникативной компетенции школьников на основе метода проблемного обучения английскому языку	Варламова Е. Ю.
6	Васильева Екатерина Валерьевна	Интегративный подход к обучению иноязычной лексике на младшем этапе	Варламова Е. Ю.
7	Чаржова Снежана Александровна	Организация внеклассной работы школьников с применением метода погружения в иноязычную культуру	Варламова Е. Ю.
8	Петрова Диана Альбертовна	Развитие коммуникативных навыков школьников методом погружения в иноязычную среду на старшем этапе	Варламова Е. Ю.
9	Джуманиязова Юлдуз	Формирование фонетических навыков школьников на основе уровневой диффе-	Варламова Е. Ю.

		ренциации на среднем этапе	
10	Плотникова Елена Родионовна	Дифференцированный подход к обучению грамматике английского языка на младшем этапе в школе	Григорьева Е. Н.
11	Расторгуева Наталия Григорьевна	Дифференцированный подход к обучению грамматике английского языка на старшем этапе	Григорьева Е. Н.
12	Сорокина Ульяна Эдуардовна	Дифференцированный подход к обучению чтению на английском языке на старшем этапе	Григорьева Е. Н.
13	Иванова Ксения Валерьевна	Дифференцированный подход к обучению диалогической речи на английском языке на младшем этапе	Григорьева Е. Н.
14	Михайлова Екатерина Юрьевна	Дифференцированный подход к обучению диалогической речи на английском языке на старшем этапе	Григорьева Е. Н.
15	Крысова Юлия Александровна	Дифференцированный подход к обучению монологической речи на английском языке на младшем этапе	Григорьева Е. Н.
16	Дмитриева Алёна Анатольевна	Дифференцированный подход к обучению монологической речи на английском языке на старшем этапе	Григорьева Е. Н.
17	Трофимова Екатерина Сергеевна	Обучение просмотровому чтению на английском языке на старшем этапе в школе	Григорьева Е. Н.
18	Васильева Вероника Вячеславовна	Обучение технике чтения на английском языке на младшем этапе	Григорьева Е. Н.
19	Сабиров Темур Батырович	Применение опор при обучении грамматике английского языка на младшем этапе	Григорьева Е. Н.
20	Багадєрова Ксения Ивановна	Обучение изучающему чтению на английском языке на младшем этапе в школе	Григорьева Е. Н.
21	Карпунина Дарья Сергеевна	Фонетические игры в обучении произношению на уроках английского языка в младших классах	Семенова Е. С.
22	Корнилова Анастасия Сергеевна	Ролевые игры в обучении диалогической речи на уроках английского языка	Семенова Е. С.
23	Петрова Светлана Николаевна	Применение песенного материала на уроках английского языка в младших классах	Семенова Е. С.
24	Кулинич Ия Александровна	Формирование навыков орфографии при обучении английскому языку	Семенова Е. С.
25	Ильина Анастасия Александровна	Использование кейс-метода на уроках английского языка	Семенова Е. С.
26	Лукина Людмила Дмитриевна	Обучение монологической речи на материале англоязычных СМИ	Семенова Е. С.
27	Порфирьева Валентина Александровна	Игровые методы в обучении лексике на уроках английского языка	Семенова Е. С.
28	Иванова Марта Сергеевна	Формирование грамматических навыков на средней ступени обучения в школе	Семенова Е. С.
29	Бугро Александра Андреевна	Применение видеоматериалов на уроках английского языка	Семенова Е. С.

30	Ананьева Екатерина Владимировна	Использование сказок на уроках английского языка	Семенова Е. С.
31	Александрова Наталия Владимировна	Обучение диалогической речи путем «снизу» на уроках английского языка	Семенова Е. С.
32	Карзакова Ирина Николаевна	Обучение чтению на уроках английского языка в младших классах	Семенова Е. С.
33	Амакова Юлия Александровна	Обучение аудированию в младших классах в школе	Семенова Е. С.
34	Павлова Ольга Юрьевна	Виды и формы контроля при обучении монологической речи на уроках английского языка	Семенова Е. С.
35	Краснова Мария Вячеславовна	Применение метода проектов на уроках английского языка	Семенова Е. С.
36	Махмудова Индира Махмудовна	Упражнение как ведущее средство обучения иностранному языку	Поманисочка Э. В.
37	Балтабаева Наргиза Худояровна	Современные уроки иностранного языка	Поманисочка Э. В.
38	Бахадирова Зилола	Опоры на уроке иностранного языка	Поманисочка Э. В.
39	Сандназарова Наргиза Фархадовна	Обучение иноязычному высказыванию с элементами рассуждения	Поманисочка Э. В.
40	Джуманиязова Гулзада Икрамовна	Дискуссия на уроке иностранного языка	Поманисочка Э. В.
41	Широнова Анастасия Леонидовна	Обучение грамматике как одному из важнейших компонентов	Поманисочка Э. В.
42	Полетаева Ольга Владимировна	Обучение неподготовленной речи на английском языке	Поманисочка Э. В.

По результатам научной работы студентов в 2016 году были опубликованы 10 научных статей, из них 4 без соавторства с преподавателями.

	<i>ФИО авторов</i>	<i>Наименование работы, её вид</i>	<i>Жанр</i>	<i>Выходные данные</i>	<i>Объём в п.л.</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>
1.	Алексеева А.Н., Семенова Е.С.	Общая характеристика технологии «дебаты» в обучении иностранному языку в школе	Статья	Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 50–53	0,2
2.	Данилова М.Л., Семенова Е.С.	Принципы отбора видеоматериала как аудиовизуального средства обучения иностранному языку	Статья	Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 26–30	0,3
3.	Матюсупова С.А.	Формирование умений иноязычной письменной	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной комму-	0,3

		речи у школьников на среднем этапе		никации : сб. науч. ст. / Чуваш. гос. пед. ун-т ; отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 187–190	
4.	Махмудова Э.М.	Организация внеклассной работы по иностранному языку на среднем этапе обучения в школе	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / Чуваш. гос. пед. ун-т ; отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 114–119	0,4
5.	Никитина А.В.	Применение метода проектов в обучении иностранному языку	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / Чуваш. гос. пед. ун-т ; отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 44–48	0,4
6.	Огнева У.Л., Григорьева Е.Н.	Интегративный подход к обучению иностранным языкам в школе на младшем этапе	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 119–122	0,4
7.	Петрова В.В., Григорьева Е.Н.	Применение технологий коллективного обучения иностранному языку	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 128–131	0,4
8.	Смирнова О.В.	Использование видеоматериалов на уроках иностранного языка в средней школе	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 132–135	0,4
9.	Солтангулова Г.Х., Семенова Е.С.	Активные методы обучения иностранному языку на средней ступени обучения в средней школе	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 135–139	0,3
10.	Яковлева О.О., Семенова Е.С.	Формирование фонетических навыков у младших школьников на уроках	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв.	0,2

	английского языка	ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 160–163
--	-------------------	--

Медали, дипломы, грамоты, премии, полученные студентами

По итогам НИРС за 2016 год грамотами, дипломами ЧГПУ, грамотами ФИЯ, ценными подарками, премиями были награждены 8 студентов.

1. По итогам Всероссийского конкурса презентаций на английском языке на тему «Society and Economics», проведенном ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный экономический университет», следующие студенты получили грамоты за призовые места:

1 место – Тимофеева Анна Владимировна, II курс, АиН, группа А.

3 место – Михайлова Инесса Владимировна, II курс, АиН, группа А.

2. По итогам научно-практической конференции студентов в рамках Дней науки по итогам 2015 года различные грамоты получили следующие студенты:

- грамоты за призовые места

1 место – Петрова Валерия Валерьевна, V курс, а/о, группа Б;

2 место – Грачева Анастасия Олеговна, I курс, а/о, группа А;

3 место – Вострецова Дария Олеговна, I курс, а/о, группа Г.

- Почетная грамота педуниверситета:

1. Павлов Михаил Андреевич, V курс, а/о, группа А.

- Грамоты-благодарности:

1. Кокшина Юлия Веняминовна, II курс, а/о, группа Б.

2. Иванова Элеонора Андреевна, II курс, а/о, группа А.

Раздел 8. Премии, награды, дипломы.

В 2016 году доцент кафедры английского языка Варламова Елена Юрьевна была награждена Почетной грамотой Министерства образования и молодежной политики Чувашской Республики.

Доцент Николаева Е.В., доцент Поманисочка Э.В., преподаватель Борисова И.Л. были награждены Почетными грамотами ФГБОУ ВО «Чувашский государственный педагогический университет имени И.Я. Яковлева».

Доцент Поманисочка Э.В. была награждена грамотой ООО «Компания «Мир экскурсий»» за сотрудничество и отличное проведение экскурсий в навигацию 2016 года.

Общая характеристика
состояния НИР кафедры английского языка по основному научному направлению в 2016 г.

№ п/п	Наименование основного научного направления	Код ГРНТИ (см. grnti.ru)	Задачи, решаемые в рамках основного научного направления	Срок выполнения НИР по основному научному направлению		ФИО руководителя, исполнителей (НПР, докторантов, аспирантов, студентов), с указанием уч. степеней, уч. званий	Полученные научные результаты, а также форма представления результатов (монография, учебное пособие, научные статьи и т.д.) по основному научному направлению	Область применения и внедрения результатов исследования
				Год начала	Год окончания			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Английский язык в современном обществе и методика его преподавания в школе и вузе	16.31.51	1. Исследовать особенности функционирования языка в современном обществе. 2. Изучить проблемы преподавания иностранного языка в системе образования	2016	2020	Научный руководитель – Кормилина Н.В., к. филол. н., доцент Исполнители: Кормилина Н.В., к. филол. н., доцент; Семенова Е.С., Поманисочка Э.В., Варламова Е.Ю., Григорьева Е.Н., к. пед. н., доценты; Алексеева Н.А., Борисова И.Л., Павлов М.А., пре-	Исследованы особенности функционирования языка в современном обществе. Изучены проблемы преподавания иностранного языка в системе образования. Опубликованы 33,5 научных и методических работ, из них научные	Результаты исследования внедрены в процесс преподавания английского языка на факультете иностранных языков и в образовательных учреждениях г. Чебоксары

						под; студенты ФИЯ (68 чел.)	статьи (28,5), учебные и учеб- но-методические пособия (5); оформлены за- явки на соиска- ние научных грантов различ- ного ранга (3); отчет о НИР за 2016 г.	
--	--	--	--	--	--	-----------------------------------	--	--

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения кафедры английского языка по научно-исследовательским работам,
финансируемым из бюджетных и внебюджетных источников в 2016 г.

№ п/п	№ проек-та	Тема проекта	Руководитель проекта (уч. степень, уч. звание, должность)	Исполнители проекта (уч. степень, уч. звание, должность)	Вид исследования (фундаментальный, прикладной, экспериментальная разработка)	Год начала проекта	Год окончания проекта	Объем финансирования (тыс. руб.)	Источник финансирования (МОиН РФ, МОиМП ЧР, РФФИ, и т.д.)	Научно-исследовательская программа, в рамках которой выполняется проект (государственное задание и т.д.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения кафедры английского языка об оформленных
заявках на соискание различных научных грантов в 2016 году

№ п/п	Руководитель проекта (уч. степень, уч. звание, должность)	Тема проекта	Научно-исследовательская программа, в рамках которой оформлен проект
1	2	3	4
1	Григорьева Е.Н., канд. пед. наук, доцент	Дифференцированный подход к обучению иностранному языку в школе	Грант РГНФ, основной конкурс 2017 года, № 17- 06-50038
2	Кормилина Н.В., канд. филол. наук, доцент	Реалии чувашской культуры и их передача на английский язык	Региональный конкурс "Волжские земли в исто- рии и культуре России" 2017 - Чувашская Респуб- лика № 17-14-21001
3	Семенова Е.С., канд. пед. наук, доцент	Национально-региональный компонент в профессиональной подготовке туркмен- ских студентов – будущих учителей ино- странный язык в условиях российского вуза	Конкурс внутривузовских научных грантов 2017 года федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образова- ния «Чувашский государственный педагогиче- ский университет им. И.Я. Яковлева»

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения о защите
кандидатских и докторских диссертаций
по кафедре английского языка в 2016 г.

№ п/п	Ф.И.О. защитившего диссертацию	Тема диссертации	Уровень диссертации		Место защиты (вуз, город, шифр диссертационного совета)
			канд.	докт.	
1	2	3	4	5	6
-	-	-	-	-	-

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения о повышении квалификации ППС кафедры английского языка в 2016 г.

№ п/п	Повышение квалификации в вузах РФ (в т.ч. ЧР)				Стажировка за рубежом			Совещания, семинары в вузах РФ (в т.ч. ЧР)		
	Ф.И.О.	Сроки, количество часов, № удостоверения (при наличии)	Название программы	Город, вуз (учреждение, организация)	Ф.И.О.	Сроки	Страна, город, вуз (учреждение, организация)	Ф.И.О.	Сроки, количество часов	Город, вуз (учреждение, организация)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Борисова И.Л.	28.02.16 – 05.03.16, 48 ч., № 394; 05.03.2016	Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего образования по предмету «Английский язык»	г. Чебоксары, БУ ЧР «Чувашский республиканский центр новых образовательных технологий»						
2	Борисова И.Л.	12.04.16-19.04.16, 18 ч., № 6428; 20.04.2016.	Противодействие коррупции	г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева						
3	Григорьева Е. Н.	28.02.16 – 05.03.16, 48 ч., № 398; 05.03.2016	Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших ООП основного общего и среднего общего образования по пред-	г. Чебоксары, БУ «Республиканский центр новых образовательных технологий»						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			мету «Английский язык»							
4	Григорьева Е. Н.	12.04.16-19.04.16, 18 ч., №212403571074	Противодействие коррупции	г. Чебоксары, ЧГПУ им. И. Я. Яковлева						
5	Николаева Е.В.	28.02.16 – 05.03.16, № 410, 05.03.2016	Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего образования» по предмету «Английский язык»	г. Чебоксары, БУ ЧР «Чувашский республиканский центр новых образовательных технологий»						
6	Семенова Е.С.	28.02.16 – 05.03.16, № 212403571787	Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Английский язык»	БУ ЧР «Чувашский республиканский центр новых образовательных технологий»						
7	Семенова Е.С.	1 марта – 1 апреля 2016 г., 72 часа, № 1445	Создание электронных учебников	ЧГПУ им. И.Я. Яковлева						

(продолжение таблицы № 5)

№ п/п	Обучение в аспирантуре			Обучение в докторантуре		Пребывание в должности научного сотрудника	Творческий отпуск	
	Ф.И.О.	город, вуз	Форма обучения (очно, заочно, соискательство)	Ф.И.О.	город, вуз		Ф.И.О. (3 мес.)	Ф.И.О. (6 мес.)
	12	13	14	15	16	17	18	19
				Варламова Е.Ю.	Российский государственный социальный университет (г. Москва)			

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения о публикациях по кафедре английского языка
 Монографии, учебники, учебные и учебно-методические пособия, сборники научных трудов, статьи, тезисы,
 опубликованные в зарубежных и центральных издательствах в 2016 г.

Ф.И.О. автора(ов) (если работа подготовлена в соавторстве с преподавателем(ями) другой кафедры вуза, приводится доля указанного(ых) автора(ов): 0,5; 0,33; 0,25 и т.д.	Название работы	Жанр	Выходные данные (по ГОСТ 7.1.–2003)	Объем (в п.л.)	Тираж (в экз.)	Библиографическая база, в которой индексируется издание (РИНЦ, Web of Science, Scopus и т.д.), режим доступа к публикации	Гриф (УМО, МО и Н РФ, МО и МП ЧР)
1	2	3	4	5	6	7	8
Варламова Е.Ю.	Проблемы исследования развития иноязычных компетенций социальной направленности у бакалавров педагогического образования	Статья	Социальная педагогика и перспективы ее развития : материалы XIX Международных социально-педагогических чтений, посвященных 25-летию РГСУ [Электронный ресурс] / под ред. Л. В. Мардахаева. – М. : Издательство РГСУ, 2016. – С. 168–172	0,3	500	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26073625	-
Варламова Е.Ю.	Развитие социокультурной компетенции педагога как компонента его иноязычной профессиональной компетентности в системе иноязычного	Статья	Материалы конференций ГНИИ «Нацразвитие». Апрель 2016 : сборник избранных статей. – СПб. : ГНИИ «Нацразвитие», 2016. – С.	0,3	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26332679	-

	образования		69–73				
Кормилина Н.В.	Каламбур, построенный на семантической трансформации фразеологизмов	Статья	Иностранные языки в экономических вузах России : Всероссийский научно-информационный альманах. № 15. – СПб. : Изд-во СПбГЭУ, 2016. – С.	0,2	100	РИНЦ, – Режим доступа:	-
Кормилина Н.В., Шугаева Н.Ю. (0,5)	Методология проектного обучения английскому языку на факультете иностранных языков	Статья	Вестник Карагандинского университета. Серия «Педагогика». – 2016. – № 1(81). – С. 83–94	0,6 / 0,3	300	ISSN 0142-0843. – Режим доступа: http://vestnik.ksu.kz/files_vestnik/Pedagogika/Pedagogics_1_81_2016.pdf Сайт: vestnik.ksu.kz	-
Итого: монографий – 0 (0 п. л.), учебников и учебных пособий – 0 (0 п. л.), учебно-методических пособий – 0 (0 п. л.), сборников научных трудов – 0 (0 п. л.), статей – 3,5 (1,1 п. л.), из них в зарубежных издательствах: монографий – 0 (0 п. л.), учебников и учебных пособий – 0 (0 п. л.), учебно-методических пособий – 0 (0 п. л.), сборников научных трудов – 0 (0 п. л.), статей – 0,5 (0,3 п. л.), в центральных издательствах: монографий – 0 (0 п. л.), учебников и учебных пособий – 0 (0 п. л.), учебно-методических пособий – 0 (0 п. л.), сборников научных трудов – 0 (0 п. л.), статей – 3 (0,8 п. л.).							

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения о публикациях по кафедре английского языка
Статьи, опубликованные в ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях согласно перечню ВАК Минобрнауки РФ в 2016 г.

Ф.И.О. автора(ов) (если работа подготовлена в соавторстве с преподавателем(ями) другой кафедры вуза, приводится доля указанного(ых) автора(ов): 0,5; 0,33; 0,25 и т.д.)	Название работы	Выходные данные (по ГОСТ 7.1.–2003)	Объем (в п.л.)	Тираж (в экз.)	Библиографическая база, в которой индексируется издание (РИНЦ, Web of Science, Scopus и т.д.), режим доступа к публикации	Импакт-фактор журнала (издания) (указывается по базе, в которой индексируется)
1	2	3	4	5	6	7
Варламова Е.Ю.	Формирование этнокультурной личности будущего педагога в иноязычном образовании	Педагогический журнал Башкортостана. – 2016. – № 4. – С. 41–45	0,3	1500	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/title_about.asp?id=27999	0,219
Кормилина Н.В., Шугаева Н.Ю. (0,5)	Лингвокогнитивная репрезентация концепта «Redneck» в англоязычных анекдотах	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И.Я. Яковлева. – 2016. – № 3 (91). – С. 37–47	0,7 / 0,35	500	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26632562	0,150
Мардахаев Л.В., Варламова Е.Ю.	Лингводидактические основы моделирования образовательного процесса в системе иноязычного образования	Ученые записки РГСУ. – 2016. – Т 15, № 3 (136). – С. 135–142	0,5	2000	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=27217158	0,208
Семенова Е.С.	Формирование профессиональной компетентности будущих учителей иностранного языка в условиях реализации нового ФГОС ООО	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2016. – № 2 (90). – С. 170–176	0,4	500	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=2	0,150

					6210774	
Семенова Е.С., Васильева Е.Н. (0,5)	Национально-региональный компонент как средство формирования социокультурной компетенции школьников на уроках английского языка	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2016. – № 3 (91). – С. 147–153	0,4 / 0,2	500	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26632578	0,150
Итого: 4 (1,75 п. л.), из них индексируемых в международных базах цитирования – 0 (0 п.л.), в РИНЦ – 4 (1,75 п.л.).						

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения о публикациях по кафедре английского языка
Монографии, учебники, учебные и учебно-методические пособия, сборники научных трудов, статьи, тезисы,
опубликованные в региональных и местных издательствах в 2016 г.

Ф.И.О. автора(ов) (если работа подготовлена в соавторстве с преподавателем(ями) другой кафедры вуза, приводится доля указанного(ых) автора(ов): 0,5; 0,33; 0,25 и т.д.	Название работы	Жанр	Выходные данные (по ГОСТ 7.1.–2003)	Объем (в п.л.)	Тираж	Библиографическая база, в которой индексируется издание (РИНЦ, Web of Science, Scopus и т.д.), режим доступа к публикации	Гриф (УМО, МО и Н РФ, МО и МП ЧР)
1	2	3	4	5	6	7	8
Кормилина Н.В.	Основные проблемы современного языкознания	Учебное пособие	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 71 с.	4,4	50	-	-
Семенова Е.С.	Методика обучения иностранным языкам в средней школе. Базовый курс.	Учебное пособие	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 92 с.	5,7	30	-	-
Григорьева Е.Н.	Методика обучения иностранным языкам в условиях внедрения ФГОС нового поколения	Учебное пособие	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 78 с.	4,8	30	-	-
Борисова И.Л., Николаева Е.В.	Аудиоматериалы по английскому языку для студентов I курса	Учебно-методическое пособие	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 65 с.	4,0	30	-	-
Поманисочка Э.В.	Путешествия. Тексты и упражнения по разви-	Учебно-методическое	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 64 с.	4,0	35	-	-

	тию речевой деятельности на английском языке	пособие					
Кормилина Н.В., Шугаева Н.Ю. (отв. редактор) (0,5)	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации	Сборник научных трудов	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 298 с.	18,4 / 9,2	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26311469	-
Кормилина Н.В., Шугаева Н.Ю. (отв. редактор) (0,5)	Общие и частные вопросы языкознания	Сборник научных трудов	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 307 с.	19,2 / 9,6	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26219612	-
Кормилина Н.В., Шугаева Н.Ю. (отв. редактор) (0,5)	Вопросы филологического анализа текста	Сборник научных трудов	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 269 с.	16,8 / 8,4	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26314842	-
Кормилина Н.В., Шугаева Н.Ю. (отв. редактор) (0,5)	Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков	Сборник научных трудов	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 214 с.	13,4 / 6,7	100	РИНЦ	-
Кормилина Н.В., Шугаева Н.Ю. (отв. редактор) (0,5)	Общие и частные вопросы филологии	Сборник научных трудов	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 295 с.	18,4 / 9,2	100	РИНЦ	-
Абрамова А.Г., Григорьева Е.Н., Леонтьева Л.Е.	Принцип бинарности в развертывании английской видовойременной системы	Статья	Лингводидактика, лингвистика, переводоведение : сб. науч. ст. / Чебоксары : Чуваш. гос. ун-т, 2016. – С. 13–22	0,6	100	РИНЦ	-
Алексеева А.Н., Семенова Е.С.	Общая характеристика технологии	Статья	Вопросы лингводидактики и методики преподавания ино-	0,2	100	РИНЦ	-

	«дебаты» в обучении иностранному языку в школе		иностранного языка : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 50–53				
Алексеева Н.А., Фисунов П.А.	Интеграция мобильного обучения в процесс преподавания иностранных языков	Статья	Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 6–11	0,4	100	РИНЦ	-
Борисова И.Л.	Коммуникативный принцип процесса обучения иностранному языку	Статья	Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 11–15	0,3	100	РИНЦ	-
Варламова Е.Ю.	Оптимизация иноязычной профессиональной подготовки по обучению второму иностранному языку бакалавров педагогического образования	Статья	Теория и методика современного учебно-воспитательного процесса : сб. науч. тр. – Нижний Новгород, 2016. – С. 36–40	0,3	500	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=25546886	-
Варламова Е.Ю.	Направления реализации подходов в иноязычной профессиональной подготовке будущих педагогов	Статья	Actual science. – 2016. – Т. 2. – № 2. – С. 33–34	0,1	700	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=25690545	-
Варламова Е.Ю.	Творческое развитие бакалавров в процессе интен-	Статья	Андреевские чтения : современные концепции и технологии творческого саморазвития	0,3		РИНЦ. – Режим доступа:	-

	сификации иноязычной профессиональной подготовки в педагогическом вузе		личности : сб. ст. – Казань, 2016. – С. 39–43			http://elibrary.ru/item.asp?id=26401009	
Данилова М.Л., Семенова Е.С.	Принципы отбора видеоматериала как аудиовизуального средства обучения иностранному языку	Статья	Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 26–30	0,3	100	РИНЦ.	-
Кормилина Н.В.	Особенности формирования представления о здоровье в современных англоязычных женских журналах	Статья	Вопросы филологического анализа текста : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 95–98	0,2	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26314874	-
Михайлова К.С., Кормилина Н.В.	Особенности использования различных типов прецедентных феноменов в англоязычных СМИ	Статья	Общие и частные вопросы языкознания : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 30–34	0,3	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26420598	-
Кормилина Н.В.	Концепты, представленные в современных англоязычных женских журналах	Статья	Общие и частные вопросы филологии : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 95–100	0,4	100	РИНЦ	-
Николаева Е.В.	Структура оценочного компонента	Статья	Общие и частные вопросы языкознания : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 34–37	0,3	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26420599	-

Николаева Е.В.	О проблеме формирования скрытой семантики частиц	Статья	Общие и частные вопросы филологии : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 184–188	0,3	100	РИНЦ	-
Огнева У.Л., Григорьева Е.Н.	Интегративный подход к обучению иностранным языкам в школе на младшем этапе	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 119–122	0,4	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26311500	-
Павлов М.А.	Трансформация прецедентных феноменов в англоязычном заголовке	Статья	Общие и частные вопросы филологии : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 38–43	0,3	100	РИНЦ	-
Павлов М.А.	Прецедентные феномены в заголовках англоязычных политических статей	Статья	Общие и частные вопросы языкознания : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 37–42	0,3	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26420600	-
Петрова В.В., Григорьева Е.Н.	Применение технологий коллективного обучения иностранному языку	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 128–131	0,4	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26311502	-
Поманисочка Э.В.	Страноведческий компонент в курсе второго иностранного языка на переводческом отде-	Статья	Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары :	0,3	100	РИНЦ	-

	лении		Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 153–156				
Поманисочка Э.В.	Общественно-политическая тематика в курсе языковой подготовки переводчиков	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 81–85	0,3	100	РИНЦ	-
Солтангулова Г.Х., Семенова Е.С.	Активные методы обучения иностранному языку на средней ступени обучения в средней школе	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 135–139	0,3	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26311504	-
Яковлева О.О., Семенова Е.С.	Формирование фонетических навыков у младших школьников на уроках английского языка	Статья	Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. / отв. ред. Н.В. Кормилина, Н.Ю. Шугаева. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – С. 160–163	0,2	100	РИНЦ. – Режим доступа: http://elibrary.ru/item.asp?id=26311562	-
Итого: монографий – 0 (0 п. л.); учебных пособий – 3 (14,9 п.л.), учебно-методических пособий – 2 (8 п.л.), из них с грифом – 0 (0 п.л.), сборники научных трудов – 2,5 (43,1 п.л.), статей – 21 (6,9 п.л.).							

Монография Варламовой Е.Ю. не была опубликована, поскольку она дорабатывается в связи с необходимостью увеличить материал исследования и будет опубликована в 2017 году.

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения

об участии преподавателей кафедры английского языка в научно-практических конференциях, симпозиумах, семинарах, круглых столах, мастер-классах, конкурсах и др. в 2016 г.

№ п/п	Ранг мероприятия, форма и тема	Ф.И.О. преподавателя	Форма участия (очная, заочная)	Дата и место проведения	Результат (публикация, сертификат)
1	2	3	4	5	6
1	VIII Международная научно-практическая конференция «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации»	Григорьева Е.Н., Кормилина Н.В., Николаева Е.В., Павлов М.А., Поманисочка Э.В., Семенова Е.С.	заочная	25 апреля 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	9 статей
2	XIII Международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы филологии, переводоведения и лингводидактики в когнитивном аспекте»	Алексеева Н.А., Борисова И.Л., Григорьева Е.Н., Кормилина Н.В., Николаева Е.В., Павлов М.А., Поманисочка Э.В., Семенова Е.С.	заочная	26 октября 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	8 статей
3	Международная сетевая конференция РАО «Человек культуры: новые смыслы образования»	Варламова Е.Ю.	очная	27 января 2016 г., г. Волгоград	Сертификат участника конференции
4	Международная научно-практическая конференция «Теория и методика современного учебно-воспитательного процесса»	Варламова Е.Ю.	очная	25 февраля 2016 г., Нижний Новгород	Сертификат участника конференции, публикация статьи
5	IV Международная научно-практическая конференция «Российская наука в современном мире»	Варламова Е.Ю.	очная	27 февраля 2016 г., г. Пенза	Диплом участника, публикация статьи
6	XIX Международные социально-педагогические чтения, посвященные	Варламова Е.Ю.	очная	25 марта 2016 г., г. Москва	Публикация статьи

	25-летию РГСУ «Социальная педагогика и перспективы ее развития»				
7	Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Андреевские чтения: современные концепции и технологии творческого саморазвития личности»	Варламова Е.Ю.	заочная	25 марта 2016 г., Казань	Публикация статьи
8	Международная научно-методическая конференция «Проблемы управления качеством образования»	Варламова Е.Ю.	очная	26 апреля 2016 г., г. Санкт-Петербург	Сертификат участника конференции, публикация статьи
9	Международная научно-практическая конференция «Лингвистика, лингводидактика, переводоведение»	Григорьева Е.Н.	заочная	Сентябрь 2016 г., г. Чебоксары	Публикация статьи

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения

о научно-практических конференциях, симпозиумах, семинарах, круглых столах, мастер-классах, конкурсах, выставках и др., проведённых преподавателями кафедры английского языка в 2016 г.

№ п/п	Ранг мероприятия, форма и тема	Дата и место проведения	Соорганизаторы (организации, совместно с которыми проводилось мероприятие)	Результат (сборник научных трудов и др.)	Количество участников					
					Всего		в т.ч. зарубежных	в т.ч. иногородних (граждан РФ)	в т.ч. аспирантов	в т.ч. студентов
					внешних	внутренних				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Межкафедральный научно-практический семинар «Методы совершенствования проектного обучения на факультете иностранных языков»	24 февраля 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Кафедра английской филологии и переводоведения	Обсуждение итогов и определение задач на следующий год.	-	20	-	-	-	-
2	Международный семинар школы иностранных языков «Анкор» «Современные международные экзамены»	15 марта 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Информационно-образовательный центр «Анкор» г. Чебоксары	Ознакомление с форматом международных экзаменов по английскому языку и методике обучения иностранным языкам.	3	63	-	-	-	48
3	Мастер-класс «Искусственные языки: история и современность» для студентов 1 курса ФИЯ	10 марта 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Школа иностранных языков «Язык для успеха» г. Чебоксары	Ознакомление с искусственными языками в целом и эсперанто, в частности, который можно изучить в Школе иностранных языков «Язык	1	86	-	-	-	84

				для успеха» г. Чебоксары						
4	Вузовская научно-практическая конференция «Актуальные вопросы методики преподавания английского языка»	4 апреля 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Кафедра английской филологии и переводоведения	Выступление с докладами	-	9	-	-	-	-
5	VIII Международная научно-практическая конференция «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации»	25 апреля 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Карагандинский государственный университет (Республика Казахстан), Нижегородский государственный университет, Марийский государственный университет и др.	Сборники научных трудов: 1. Общие вопросы лингводидактики и межкультурной коммуникации : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 298 с. 2. Общие и частные вопросы языкознания : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 307 с. 3. Вопросы филологического анализа текста : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 269 с.	154	81	22	132	15	125
6	Семинар «Возможности обучения и стажировок в Китае» со студентами I курса	14 сентября 2016 года, г. Чебоксары, ЧГПУ им.	Центр китайского языка при ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Отчет о стажировке в Китае студентов V курса Федотовой Дианы и Медведевой Да-	-	93	-	-	-	88

		И.Я. Яковлева		ры						
7	Конкурс «Моя профессия – учитель иностранных языков», посвященный Дню иностранных языков и Дню учителя	19 сентября 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	МБОУ «Гимназия №1» г. Чебоксары	Конкурс сочинений студентов факультета иностранных языков	-	25	-	-	-	25
8	Мастер-класс «Иностранные языки в современном мире. Фестиваль иностранных языков в г. Чебоксары» для студентов 1 курса ФИЯ	21 сентября 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Школа иностранных языков «Язык для успеха» г. Чебоксары	Участие студентов в ежегодном фестивале иностранных языков в г. Чебоксары, проводимом школой иностранных языков «Язык для успеха» совместно с факультетом иностранных языков	3	94	-	-	-	92
9	XIII международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы филологии, перевода, и лингводидактики в когнитивном аспекте»	26 октября 2016 г., г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Карагандинский государственный университет (Республика Казахстан), Нижегородский государственный лингвистический университет, Марийский государственный университет, Мордовский государственный университет и др.	Сборники научных трудов: 1. Вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 214 с. 2. Общие и частные вопросы филологии : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2016. – 295 с.	114	40	27	87	5	37

10	Семинар «Психологические аспекты деятельности переводчика» под руководством М. Хаминского (профессиональный гид-переводчик и экскурсовод, член Ассоциации гидов-переводчиков, экскурсоводов и тур-менеджеров)	11 ноября 2016 года, г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Школа иностранных языков «Язык для успеха» г. Чебоксары, кафедра английской филологии и переводоведения	Обсуждение проблем, с которыми сталкивается переводчик в своей профессиональной деятельности	3	38	-	1	-	35
11	Семинар «Особенности овладения несколькими иностранными языками» под руководством М. Хаминского (профессиональный гид-переводчик и экскурсовод, член Ассоциации гидов-переводчиков, экскурсоводов и тур-менеджеров)	11 ноября 2016 года, г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Школа иностранных языков «Язык для успеха» г. Чебоксары, кафедра английской филологии и переводоведения	Обсуждение возможностей изучения нескольких иностранных языков во время обучения в вузе и в последующей профессиональной деятельности учителя иностранных языков	3	45	-	1	-	42
12	Межкафедральный семинар «Особенности подготовки переводчиков в вузе в современных условиях» под руководством М. Хаминского (профессиональный гид-переводчик и экскурсовод, член Ас-	12 ноября 2016 года, г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Школа иностранных языков «Язык для успеха» г. Чебоксары, кафедра английской филологии и переводоведения	Обсуждение специфики организации учебной и практической деятельности студентов-будущих переводчиков	1	15	-	1	-	-

	социации гидов-переводчиков, экскурсоводов и тур-менеджеров)									
13	Межкафедральный круглый стол с участием ветеранов факультета иностранных языков «Перспективы развития кафедры и повышение мотивации студентов к учебной деятельности»	12 ноября 2016 года, г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Кафедра английской филологии и переводоведения	Обсуждение традиций и инноваций в деятельности кафедры английского языка и кафедры английской филологии и переводоведения в деле подготовки учителей и переводчиков	2	12	-	-	-	-

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения
о полученных преподавателями кафедры английского языка
патентах, открытиях, свидетельствах о государственной регистрации программ для ЭВМ и т.п. в 2016 г.

№ п/п	Ф.И.О. автора(ов)	Правообладатель(ли)	Название работы	Вид	Дата регистрации	Срок действия
1	2	3	4	5	6	7
-	-	-	-	-	-	-

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения о научной (научно-педагогической) школе «_____»
по кафедре английского языка в 2016 г.

№ п/п	Научное направление	Руководитель школы	Основная тематика исследования, значимые результаты	Количество исследований (общее количество, количество докторов наук, кандидатов наук, молодых ученых)	Количество подготовленных кандидатов и докторов наук в 2016 году	Количество изданных монографий / научных статей
1	2	3	4	5	6	7

Примечание: при наличии 2-х и более школ на кафедре сведения на каждую школу заполняются отдельно.

Руководитель _____ (Кормилина Н.В.)

Сведения о деятельности кафедры английского языка в 2016 г.
в рамках заключенных договоров (соглашений) с образовательными и научными организациями РФ и зарубежных стран

№	Наименование договора (соглашения)	ФИО и контактные данные ответственного лица	Наименование проведенного мероприятия	Категория участников (преподаватели, студенты и др.)	Количество человек	Дата проведения мероприятия	Примечание
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Договор о сотрудничестве с Карагандинским государственным университетом им. Е.А. Букетова (Республика Казахстан) (11 марта 2014 г. – 11 марта 2019 г.)	Шугаева Н.Ю., Кормилина Н.В.	VIII Международная научно-практическая конференция «Филология, переводоведение, лингводидактика: актуальные проблемы и тенденции развития в эпоху глобализации»	Преподаватели, студенты	235	25 апреля 2016 г., г. Чебоксары	-
2	Договор о сотрудничестве с Карагандинским государственным университетом им. Е.А. Букетова (Республика Казахстан) (11 марта 2014 г. – 11 марта 2019 г.)	Шугаева Н.Ю., Кормилина Н.В.	XIII Международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы филологии, переводоведения, и лингводидактики в когнитивном аспекте»	Преподаватели, студенты	154	26 октября 2016 г., г. Чебоксары	-

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Общие сведения о результативности НИР
преподавателей кафедры английского языка в 2016 году

Показатель	Код строки	Количество
1	2	3
Советы по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук	1	-
Защиты диссертаций в советах вуза на соискание ученой степени:		
- доктора наук	2	-
- кандидата наук	3	-
Сотрудники вуза, защитившие диссертации на соискание ученой степени:		
- доктора наук	4	-
- кандидата наук	5	-
Монографии: - всего, в т.ч. изданные в издательствах:	6	-
- зарубежных	7	-
- российских, из них:	8	-
- центральных	9	-
- вузовских	10	-
- других	11	-
Сборники научных трудов: - всего, в т.ч.:	12	2,5
- по материалам международных и всероссийских конференций, симпозиумов и т.п.	13	2,5
- другие	14	-
Учебники и учебные пособия: - всего, в т.ч.:	15	3
- с грифом учебно-методического объединения (УМО) или научно-методического совета (НМС)	16	-
- с грифом Минобрнауки России	17	-
- с другими грифами федеральных органов исполнительной власти	18	-
- с грифами местных органов исполнительной власти	19	-
- электронные	20	-
Учебно-методические пособия: - всего, в т.ч.:	21	2
- с грифом учебно-методического объединения (УМО) или научно-методического совета (НМС)	22	-
- с грифом Минобрнауки России	23	-
- с другими грифами федеральных органов исполнительной власти	24	-
- с грифами местных органов исполнительной власти	25	-
- электронные	26	-
Статьи: - всего, в т.ч. опубликованные в:	27	28,5
• зарубежных изданиях, из них	28	0,5
- индексируемых в Web of Science и Scopus	29	-

– индексируемых в РИНЦ	30	-
– других изданиях	31	0,5
• российских изданиях, из них	32	28
– индексируемых в Web of Science и Scopus	33	-
– индексируемых в РИНЦ, в т.ч.	34	28
* в изданиях, включенных в Перечень ВАК Минобрнауки РФ	35	4
* в других изданиях	36	24
– других изданиях	37	-
Тезисы	38	-
Патенты	39	-
Программы для ЭВМ	40	-
Выставки: - всего организовано/приняли участие: из них:	41	-
- международные	42	-
- всероссийские	43	-
- региональные, республиканские	44	-
- вузовские	45	-
Экспонаты, представленные на выставках: - всего, из них:	46	-
- международные	47	-
- всероссийские	48	-
- региональные, республиканские	49	-
- вузовские	50	-
Концерты: - всего организовано/приняли участие:	51	-
- международные	52	-
- всероссийские	53	-
- региональные, республиканские	54	-
- вузовские	55	-
Конференции: - всего организовано, из них:	56	1
- международные	57	1
- всероссийские	58	-
- региональные, республиканские	59	-
- вузовские	60	1
Премии, награды, дипломы	61	4
НИР, финансируемые из средств:	62	-
- РФФИ, РГНФ	63	-
- Министерство образования и науки РФ	64	-
- Министерства образования и молодежной политики ЧР	65	-
- вуза	66	-
- зарубежных	67	-
- др. внешних источников	68	-

Примечание: строка 27 = сумме строк 28, 32

строка 28 = сумме строк 29, 30, 31

строка 32 = сумме строк 33, 34, 37

строка 34 = сумме строк 35, 36

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)

Общие сведения,
характеризующие результативность научно-исследовательской деятельности студентов на кафедре английского языка в 2016 году

Показатель	Количество
1	2
Научные публикации студентов, всего	10
в т.ч. изданные	
- за рубежом	-
- в ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях согласно перечню ВАК Минобрнауки РФ	-
- по материалам международных / всероссийских НПК	10
- по материалам региональных / республиканских НПК	-
- без соавторов	4
Медали, дипломы, грамоты, премии, полученные студентами на конкурсах на лучшую научную работу, всего	6
Медали, дипломы, грамоты, премии, полученные студентами на выставках, всего	-
Студенческие проекты, поданные на конкурсы грантов	-
Гранты, выигранные студентами	-
Стипендии Президента / Правительства Российской Федерации, получаемые студентами	-
Конкурсы на лучшую НИР студентов, организованные вузом, всего,	4
в т.ч.:	
- международные / количество участников / призы	-
- всероссийские / количество участников / призы	-
- региональные, республиканские / количество участников / призы	-
- вузовские / количество участников / призы	4
Конкурсы на лучшую НИР студентов, проводимые другими организациями, всего,	-
в т.ч.:	
- международные	-
- всероссийские	-
- региональные, республиканские	-
Студенческие научно-практические конференции и т.п., организованные вузом, всего,	3
в т.ч.:	
- международные	1
- всероссийские	
- региональные, республиканские	
- вузовские	2
Студенческие научно-практические конференции и т.п., проводимые другими организациями, всего,	-
в т.ч.:	
- международные / количество участников / призы	-
- всероссийские / количество участников / призы	-
- региональные, республиканские / кол-во участников / призы	-
Доклады на научных конференциях, семинарах и т.п. всех уровней (в том	10

числе студенческих), всего,:	
в т.ч.: - международных / всероссийских	10
- региональных / республиканских	-
Участие студентов в:	-
- республиканском конкурсе научно-исследовательских работ (в области естественных и технических наук) студентов, аспирантов, молодых учёных и научно-технических работников / призеры	
- открытой конференции-фестивале научного творчества учащейся молодёжи «Юность Большой Волги» / лауреаты	4
Выставки студенческих работ, организованные вузом, всего,	-
в т.ч.: - международные	-
- всероссийские	-
- региональные, республиканские	-
- вузовские	-
Экспонаты, представленные на выставках с участием студентов, всего,	-
в т.ч.: - международных	-
- всероссийских	-
- региональных, республиканских	-
- вузовских	-
Студенты, состоящие в студенческом научном обществе, всего	10
Студенты очной формы обучения, участвующие в НИР, всего	
Студенты, участвующие в НИР преподавателей, всего	68
Численность студентов очной формы обучения, всего	

Декан факультета _____ (Фамилия И. О.)

Сведения о студентах кафедры английского языка, занимавшихся в научных кружках и/или проблемных группах в 2016 г.

№ п/п	Наименование научно-го кружка и/или проблемной группы	Ф.И.О. руководителя научного кружка и/или проблемной группы	Количество студентов, занимавшихся в научных кружках и/или проблемных группах	Ф.И.О. студентов, занимавшихся в научных кружках и/или проблемных группах
1	2	3	4	5
1	Вопросы переводоведения	Борисова И.Л.	11	Бахтина О.Э. Горбунова Л.Е. Данилова Д.В. Егоров Е.А. Лашкова Е.С. Максимов С.Н. Мартынова К.В. Мутин Р.А. Пралькова М.Б. Фомин М.Ю. Шестакова М.В.
2	Клуб любителей английской грамматики	Николаева Е. В.	9	Сабуров Ш.Ф. Сатимов М.К. Сабиров Т.С. Садуллаев М.Р. Бахадиров Р.Б. Саидназарова Н. Клементьева А.А. Морозова К.С. Айдинян А.Р.
3	Методика обучения иностранным языкам	Григорьева Е.Н.	11	Арнаулуев Г.А. Волошенко Т.С. Сашальский Т.В. Михайлова К.С. Мошкова О.Б. Акимова О.П. Полякова Е.В. Самакина А.А. Павлов М.А. Казаков М.С. Петрова В.В.
4	Методы самостоятельной работы при изучении второго иностранного языка	Варламова Е.Ю.	8	Андреева Т.В. Давыдов А.В. Музыкантова М.Э. Савельева М.А. Сергеева Ю.А. Ушакова О.В. Широкова Е.С.

				Яковлева А.С.
5	Общие вопросы языкознания и теории текста	Кормилина Н.В.	18	Гришина О.А. Кириллова Н.В. Кузьмина С.В. Лобанова О.А. Макова Ю.П. Сивохина К.М. Филиппов Д.А. Филиппова Т.Э. Харитоновна С.Н. Холодовская И.В. Абрамова Е.В. Авдеева А.Ю. Александрова А.В. Захарова Е.П. Кокшина Ю.В. Ошманова А.А. Петрова О.И. Цепелева Е.А.
6	Основы фонетики английского языка	Семенова Е.С.	10	Андреева О.А. Афанасьева Н.А. Борисова А.В. Васильева М.А. Гаврилова Е.Н. Миронова Т.В. Николаева Д.В. Порфирьева А.Д. Прокопьева Т.А. Тапинова А.Ю.
7	Страноведение англоязычных стран	Чернова Л.С.	12	Грачева А.О. Дубровина М.Ю. Емерова М.В. Михайлова Д.А. Михайлова И.В. Михайлова К.В. Никитина М.С. Первушкина В.В. Петрова И.В. Тимофеева А.В. Фомина Ю.И. Цветкова Е.Л.
8	Страноведение Испании	Поманисочка Э.В.	9	Грунина Д.А. Киселева А.Е. Козлов Н.Е. Мельникова А.А. Степанова Л.С. Семенова К.А. Тоцицкая А.С. Федорова М.И. Царегородцева Т.В.
9	Традиции и культура Великобритании	Борисова И.Л.	10	Антипова А.О. Баранова Л.А.

				Вострецова Д.О. Живоева Д.И. Иванова А.А. Масина Е.В. Ракова С.В. Романова М.Ю. Степанова М.С. Худайбергенова Д.З.
--	--	--	--	---

Зав. кафедрой _____ (Кормилина Н.В.)